

## M A G Y A R K U R I R.

Bécs, Kedden, Aprilis 20dikán, 1824.

*Nagy Britannia és Irlandia.*

London városa közönségének tanácsa Mártz 31d. gyűlést tartott, hogy az idegeneket illető törvény ellen a Parlamentum elébe adandó kérelmet vitatás alá vennie. Taylor Úr annak megmutatásán igyekezett, hogy azon tudva lévő törvény nyilvánosságos sérelmére legyen az anglus Nép. szabadságainak, melly Népnél hatalmában áll, annak uyitói megkapuját a' kinek akarja. Fawell Úr támogata Taylor Úrnak meggyőzését. Welsh Úr pedig, a' mint mondá, versékben foglalta az ellen való beszédét, hogy a' Minisztereknek abbéli javallatjokat, annál gyuleteesebbé tehesse. Erre a' Lord-Mayor azt felelte, hogy itten folyó beszédben kell szólni, hogy megérthessék a' választott Polgárok, kik röbbnyire helybeli becsülttes kereskedők, 's az Istenek' nyelvén való szólásban nem igen jártasok. Welsh Úr ekkor azt mondá, hogy éppen nem azért fordított annyi főtörést verseinek megkészítésekre, hogy azokat most mar nyomorult folyó beszédre változtassa. A' Lord-Mayor így felelt viszont neki, ha az Úrnak megengedném, hogy versékben tartson beszédet a' gyűlés előtt, utóbb majd még az juthatna eszébe valakinek, hogy mondani valóját énelken hangicsálja-el előttünk. — Senátor James ez alkalmatossággal azon számtalan illetlen kifejezések ellen kelt-ki, mellyekkel némelly Demagogusok élni merészelnék az Európai felséges Hatalmassá-

gok ellen. Távoll legyen hogy ő ezekkel egy vélekedésen volna, sőt inkább bémúlással telik-el a' franczia Király és annak Armadája iránt, melly Spanyol Országot megszabadította azon iszonyatos veszedelmektől, mellyekkel azt a' pártütés' lelke fenyegeté. „És az, mond tovább a' beszélő, ki most azt meri állítani, hogy pártoskodás Agensei köztünk nem találtatnak, mint a' millyenek Colóniáinkban felfedeztettek, — az, magunkat is fenyeget. Miként menthetnek meg ezen pártosoktól beutúntek a' Miniszterek, ha hatalmat nem adunk nekik arra nézve, hogy őket az Országból kitalthassák.“ Butterworth Úr ugyan ezen értelemben volt, 's tartani kezd azon mindenféle Nemzetbeli 1500 szökevények' megérkezésétől; kik kisebb vagy nagyobb mértékben mindnyájan ismeretesek az ő gondolkozások módjának romlottóságáról. — A' kérelemnek beadatása a' voksolással elfogadtatott, 's Apr. első vagy 2d. napján fog a' Parlamentumi Házak elébe terjesztetni.

Egy Londoni kereskedő-ház bizonyos plánumot indított-el egy új kölcsönözésre nézve, melly szerint a' hajdan Guatimalai Királyság, most Közép-Amerikai egyesült Státusok részére, 6 proaktar Centtel kereskedést nyitni.

London városa tanácsának feljebb említett kérelemlevele az idegeneket illető törvény ellen Apr. 2d. adatott-bé az Alsó-Háznak útésében. A' Belső-Miniszter Peel Úr erre azt javallotta, olvasatnak-fel-másod ízben a' nevezett tör-

vény, melly ellen Hume és Wilson Urak a' száraz föld' Monarchájira nézve a' legilletlenebb kifejezésekkel kelének-li. — Canning Ur azt állította, hogy midőn ő az idegenek ellen törvényt kíván tétetni, azzal korántsem a' száraz föld valamelyik Monarchájának akarja kedvét keresni, hanem egyedül Angliának igyekszik szolgálni. „Anglia, úgy mond, ez a' szó az, melly körülforgódik egyedül az én egész Palatium. 'S ha valamely törvényt kívánok tétetni, melly védelmezzen bennünket a' pártos lazzadások ellen, ez onnan esik, mert a' határok közé legkevésbé szorított Despotaktól fogva, a' legfüggetlenebb Democratiaig, megvagyom a' világon minden Igazgatásoknak azon jussok, hogy a' melly idegen az Ország' nyugalmát háborgatja, azt onnan kitűhessék. Arra kívánom ezúttal emlékeztetni a' Hazat, hogy Spartában, Athénában, Rómában, 's általában a' régi világnak minden köztársaságaiban, az idegenek némelly tekintetben törvényen kívül valóknak tartattak. Azon kényszerítéshől, melly alá az idegenek, az ő passzusaik, azoknak visálása, 's több eféle dolgok miatt vettettek, hatalmas indítóokot igyekének vonni némellyek; de vallyon a' száraz földre utazó Anglusok is nem hasonló kedvetlenségeknek vagnak e kitétetve? Csak ha a' Genevai köztársaságot veszem-fel; millyen rendszabásoknak nem kellett oltan magát egy Anglusnak alájok vetni, ha csupan a' hidján akar is keresztül menni a' nevezett városnak! Ez idő szerint két-ellenkező principiumok hadba keveredének egymással a' világon. Nekünk azt mondják, hogy Országunknak menedékül kell szolgálni minden meggyőzettek nézve, tartozzanak bar azok akarmillyen felekezethez. Jól vagon! a' helyett, hogy Dantenak ezen szavait tennénk kapunk' feljúlirásául: „Lasciate ogni speranza,

voi che' entrate“, tegyük ezt: „Hagyjátok hatra a' ezimboraságokat, ti, kik ezen partra léptek! Angliában azon helyre találtok, hol fejeteiket nyugalmasan lehajthatjátok, de nem hogy új felségsértő lázszasztásokat kezdjétek! (Halljuk! halljuk!) A' mi engemet illet, nyilván, megvallom, hogy e' részben teljesen ellenkezem a' tulsó oldalon lévő tagok' (Hume és Wilson Rébert Urak') principiumával. Ezek az Urak ugyavis úgy vélekednek, hogy mi tárjukki karjainkat minden olvas embereknek, kik minden fennálló Igazgatásokkal ellenkezésben vagnak. Milyenne így a' mi Neutralitásunktól, ezen szoros 's a' királyi beszédben megígért, és e' Parlamentum' nagyobb része előtt olly kecses Neutralitásból? Tavol légyenek tőlünk az olyanok, kik az ő feszült gondolkozásaikban képzelt szabadságnak almodozásait meg akarják valóságosítani, kik bizonyos ezimboraságnak lévén fejei, hadat viselnek a' törvényes királyi-székek és az törökös Constitutiók ellen. (Halljuk! halljuk!) Hogy ezeknek vélekedések szerint, a' kereskedésnek teljes szabadság engedtessek, arra nézve hetség kívül nem csak az idegenek ellen való törvénythellenek eltörölnünk, hanem visszavonnunk még ama másik törvényt is, melly a' Király Jobbágyainak tilalmazza az idegen hadi szolgálataba való lépést. Mind untalan azt kell hallanunk, hogy a' száraz földi Hatalmasságoknak ne engedjük magokat belső környúlallásainkba avatni, 's én valószággal ebben a' vélekedésben is vagyok. De hát mi miért akarunk az övékéibe avalkozni? 'S nem ezt eszelehdte e egy tiszteletre méltó tag (Szir Mackintosh) ezen kérdésével: vallyon azon Expeditiót, melly a' Félsgigetnek francia megszállása alatt a' spanyol kikötőből kevezett, nem tartánánk e francia Expeditióknak? — 'S így nem volna e Fran-

czia Országnak is hasonlóképen jussa, hogy azon Expeditiót, melly a' Nagy Britanniai kikötőkől evezne Amérikába, Nagy Britanniai Expediciónak tartsa? Azt csak meg lehet engedni, hogy a' Nagy Britanniai Igazgatás éppen a' szerint tartozik felelni arról a' mi Nagy Britanniában történik, mint felelet alatt lehet Francia Ország arról, a' mi történik Spanyol Országban. Rajta tehát! a' nevezett két törvénnyel, kezünkben minden erő annak megakadályoztatására, hogy kikötőjünkben semmi ellenséges Expeditiók ne készíttessenek, és hogy azon szökevények, kiknek lépéseikre vigyázni fogunk, semmi féle új lázzasztásokat ne kezdjenek. Tilalmazó erős törvények nélkül talán könnyen megérhatnánk hogy a' Plymouthi és Portsmouthi kikötőkben hadat készítenének Spanyol Amérikában meghódolatására az idegenek, azon felekezetek részére, mellynek szolgálatjában vagynak. Itten talán valaki azt az ellenvetést tehetné, hogy pénzek nincsen? De adnának nekik a' mi pénzkereskedőjünk. Kölcsonöznek ők az egymással ellenkező vélekedésen lévő Ágenszeink is. Magoknak a' Spanyol Amérikai Insurgensek' barátainak is hasznok forog abban, hogy az idegenek ne készíthessenek hajós seregeket kikötőjünkben; mert ki mondhatja azt nekik, valyon a' Madridi Udvar a' mi Capitalistáinknak segítségével nem készit e nálunk egy olly Expeditiót, melly a' Dél-amérikai köztársaságok' kényszerítésére legyen rendeltetve. Hogy könnyűrületességünket a' mindenfelől tolatkodó szökevények iránt felizgathassák, az kell hallanunk hogy azok virtuosos és tiszta valóságok, egy szóval csupa angyalok. Ők azonban alkalmasint elesett angyalok lesznek! Nekem részemről önkéntesen ötlenek itten ezembe azon példabeszédi versek, mellyeknek értelmek szerint London minden szükölködő gazemberek' me-

nedéke, 's Párizsban és Rómának tisztító csatornája. 'S valósággal nem elég, hogy azon tiszta vízből álló Pátriótákat, 's a' szabadságnak azon halhatatlan hőseit kellek látnunk közöttünk fel 's alá szévedezni; hanem még ama character és hon nélkül való Charlatánokat is itten kell szemlélnünk, kiket a' Római költő: augur, schoenobates, medicus, magus, genus omne szavakkal jelelt meg. Ezen szavakban több vagyon, mint a' mit én mondhatok azon törvény szükséges voltának bébizonyítására nézve, melly teljes figyelmünket kívánja, hogy köz esendességünket állandóul fentarthassuk." (Hangoz javallat hallatik a' Háznak külsőfele részéről) — Tierney Úr azt hiszi, hogy az idegenek ellen való törvényt korántsem lehet a' Nagy Britanniai Neutralitás következesének tartani, sőt inkább ennek tetemes kárára leszen azon törvény. 'S ezen alkalmatosságot, a' nevezett Úr arra kívánta használni, hogy mérgesen hirtott a' francia Királynak azon Beszéde ellen, mellyben a' Spanyol Ország-ra való törés igazságosnak és dicsőségesnek tartatik. — A' Belső-Miniszter újra elmondotta okait az idegeneket illető törvény mellett, 's emlékeztette a' Házat annak megfontolására, hogy csupán két esztendőre kívánja azon hatalmat az Igazgatás. — Ezzel, 62 vols ellen 142-vel meghatározott, hogy a' törvényt másodszor tüstént fel kell olvasni:

### *Spanyol Amerika.*

Az utóbb Peruban esett történetről, melly a' függetlenek részére olly káros vala, Szantiago de Chiliből, Dec. 12dikéről 1823 a' következő magános levelet közli a' Constitutionnel f. h. 8dikán: „A' függetlenek' ügyét Peruban Septem-ber' első napjaiban érzékeny csapás érte. Gen. Szanta-Cruz' Armadája, melly clein-

te csak 3500 emberből állott, hanem helyebb jöven egész 6000-re nevelkedett, midőn egyik osztálya Sept. 3d. el nem érte volna célját abban, hogy Calacotónál a' Desaguaderón keresztül mehessen, szélytoszlattatott. Spanyol Gen. Valdes, lit Szanta-Cruz Aug. 25, és 31d. napjain Zepitanál és Jesus-Machaca nevezetű falunál megvert, és seregében szinte 1000 ember kárt tett, éppen Calacoto mellett feküdt, egy, a' Szanta-Cruz erejét hálódo sereggel, 's megtudván hogy a' Peruiak a' Desaguadero vizén szándékoznának keresztül menni, eleibek nyomult, 's teljes zavarba hozva üzte vissza a' vízen az említett osztályt, mellyet szakadatlanul kergetett; úgy hogy az magát újra rendbe nem szedhette, 's az Ármadának többi részét is bele keverte a' futásba, mellynek következése leve azzal a' teljes szélytoszlattatás.

### Francia Ország.

A' Moniteur f. h. 3d, egy az előlt való napon költ királyi rendelési közöl, melly szerint a' Király 18 személyeknek, kik Generális Bertonnak ismeretes (Saumur) czimboraságába keveredtek, 's fenytő büntetésekre íteltettek, megkegyelmezett, mivel ők bűnbánásoknak adák jelét, a' büntető törvényeknek magokat egészen alájok veték, 's kinyilatkoztaták hogy a' Királyhoz tökéletes tartozó hűséggel fognak ezentúl viseltetni, és ezen kinyilatkoztatásokat fogadással is megerősítették. Mellyértis tüstént szabáságba helyeztetnek, hanem öt esztendeig még, a' fenytő törvénykönyvnek 44d cikkelye szerint, a' fő Policzáj' vigyázása alatt fognak lenni.

Ugyan azon napi Moniteur jelenti, hogy Orosz Császár Ő Felsege, a' követhetendő francia Marsaloknak és Generálisoknak, mint a' kik magokat az

utolsó spanyol hadban jelesen megkülönbözteték, ezen Rendeket méltóztatott ajándékozni, u. m. az első osztálybeli sz. Wladimir Rendet, Moncey, Oudinot, Lauriston és Molitor Marsaloknak, 's Gen. Lieut. Herezeg Hohenhausenak; a' sz. Newshy Sándor Rendet, Gróf Guilleminot, Gróf Bordesoutt, Vicomte Tirlot, Vicomte Dode, Gróf Curial, Gróf Bourke, Báró Damas és Graf Loverdo Gen. Lieutenantoknak; 's a' 5d osztálybeli sz. György keresztjét, Vicomte Vallin, Vicomte de Saint-Priest Gen. Lieutenantoknak.

A' Deputatusok Kamarájának teljes megújítatásáról 's hét esztendőre való kineveztetéséről szóló törvény-javallat f. h. 5d a' Pairek Kamarája elébe terjesztette Belső-Minister Corbiere Úr. Ezen törvény-javallat a' követhetendő egyetlenegy cikkelyből áll: „A' Deputatusoknak mostani Kamarája, 's minden ezentúl való Kamarák, mindenkor teljesen megújítassanak. A' kineveztetések mindenkor hét esztendőre fognak szállani, azon naptól fogva, mellyen a' Kamara' első egybehívattatásáról szóló rendelés kibocsáttott, kivévén azt az esetet hogy ha a' Király szélytoszlatná a' Kamarát“ — Ezután az Igazság' Minisztere (Peyronnet Úr) terjesztett elő két törvény-javallatot a' büntető törvény-könyv némelly rendszabásainak 's a' büntető-perék folyamatajának változtatására nézve. Ezen törvény-javallatoknak egyike új rendszabásokat foglal magában az ollyas lopásokra és egyéb más vétségekre nézve, mellyek vagy a' templomokban, 's a' törvényesen megengedett különféle istentiszteletekre rendelt épületekben, vagy éppen az istentisztelet alatt történnek. Másika pedig oda vagyon irányozva, hogy némelly ollyas vétségeket, mellyek eddig a' fennálló büntető törvényszékekre tartoztak, ezentúl a' fenytő Policzáj' törvény-székek ítéljenek-meg; 's előbb

ni törvényszékeknek azon jus adassék, hogy a' törvény által kiszabott büntetéseket bizonyos esetekben mérsékelhessék. — Végre a' Hadi-Miniszter (Baró Damas) az új katonák szedését illető törvény' némelly czikkelyeinek változtatására nézve terjesztett-elő egy törvény-javallatot — A' Kamara, vizgalat végett, a' tiszti hivatalokhoz útasita a' nevezett törvény-javallatokat. A' jövő ülés Apr. 8-dikára határozatott, a' midőn a' Kamara azon végből fog egybegyűlni, hogy a' mondott vizgalatot maga is megtegye, 's kinevezze egyszersmind azon Biztosságokat, mellyek az említett törvény-javallatokról jelentést tegyenek.

F. h. 7d. egybegyűlének különféle tiszti-hivatalaikban a' Deputátusok Kamarájának tagjai, hogy az eleikbe terjesztett törvény-javallatok' megvizsgálása végett Biztosságokat nevezzenek ki, 's ugyancsak Biztóságot rendeljenek meg, melly Benjamin-Constant Úrnak a' gyűlésekre becsatolhatása felől tenne jelentést.

### B e c s.

Minekutána Ő Cs. K. Felsőgek a' Cs. K. Fő Herczegekkel egyetemben a' mult Szerdán, Csőtörtökön és Pénteken, a' Nagy-héti szokott egyházi czeremóniákon az Udvari Kápolnában, mind dél előtt mind délután megjelentek, és Csőtörtökön a' czeremóniás szalában egész udvari szolgálattal a' lábmosást elvégezték volna, Húsvét' Szombatján, a' Feltámadás' czeremóniáján is, ugyancsak az egész Udvari-pompa' 's a' cs. k. Testőrök' kíséretével, 's a' helybeli őrizet egy része' paradirozásával megjelentek. A' Szentség, pompas menetel a' cs. k. Udvaron vitetett heresztül, 's ottan tartatott a' hálaado áldozat is.

Apr. 18d. mint Húsvét első napján, szokott közönséges egyházi szolgálat volt, mellyen számos Udvariak megjelentek.

Tegnap, Apr. 29d. Húsvét második napján Ő Cs. K. Felsőgek és a' Cs. K. Fő Herczegek, az Udvariaknak egy részétől 's a' cs. k. Testőrök által kísértetvén, közönséges pompával köcsiztak a' sz. István templomához, hol nagy Misét halgatván, ismét visszatértek a' cs. k. Udvarba.

Ő Cs. K. Apostoli Felsőge Regéczi Herczeg Brezenheim Ferdinandot cs. k. Kamarássá méltóztatott kegyelmesen kinevezni; 's az ifjú Herczegnek ezen tiszttbeli esküvését, Apr. 19d. cs. k. első Udvar-Mester Herczeg Trauttmansdorff, mint a' cs. k. Fő Kamarásnak képviselője fogadta-el.

Ő Cs. K. Felsőge Mártiz. 30d költ felséges határozásánal fogva, Vitéz idősb Geymüller Henriket, úgy Geymüller Jakabot és ifjabb Geymüller János Henriket, a' Státusnak tett szolgálataikra való tekintetből Ausztriai Barókká méltóztatott kegyelmesen tenni.

Ő Cs. K. Felsőge Matusch Venczel Urat Erdélyben N. Szebeni Fő Harninczadost, 44 esztendeig viselt szolgálatajért, 's azok alatt szerzett érdemeiért, Erdélyi Nemesi rangra méltóztatott emelni.

### April. 17d. a' Státus - papírosainak közép-árrok:

Státus Kötelező levele 5 p Ctmal Conv. P. 97 3/4  
Ugyan az 2 1/2 p Ctmal Sorsvonásos Költsön 1820-ról C. P. Ugyan az 1821 ről 1000. C. P. Bizonyítás 1821 d. Költsönről 100 flért C. P. Bécs Városi Bankó Obligatiók 2 1/2 p Ctmal 48 7/8 for. C. P. 249 7/8 for. V. Czban, 1 Bank Actia 1094 9/10 for. C. P. Cs. Arany —

## Magyar Ország.

Ó Cs. K. Főhercegsége, az Ország Nádor Ispanja, felséges Hitvesével együtt, Bccsből jövé, f. h. 13d. Budára szerencsésen megérkezett. Fő-Hercegi gyermekei, István és Hermine, az előtt való nap jövének-meg ugyancsak hívánt jó egészségben.

A' f. h. 14d. költ Hazai Tudósítások szerint Nyitrán Márt. 25d nagy örvendezések között Mélt. és Fő-Tiszt. Scedi József Úr, választott Prisztinai Püspök, Majki Boldog Asszony Prépostja, a' Ns. Nyitrai Káptalannak Lectora és Kanonokja, a' Mélt. Nyitrai Püspökségnek az egyházi dolgokban fő Vicáriusa, papi felszenteltetésének Jubileumát tartotta, mellynek díszét nevelni kívánván Mélt. Belánszky József Úr Beszterce-Bányai Püspök, ki már ezen hónapnak 8d Sz. Benedekre, a' Püspökség' jószágára elérkezett vala, onnan ismét Nyitrára visszatért, hogy ezen tisztos Öregnek a' második Primitiáján vezetője lehessen.

## E r d é l y .

Szamos Újvárról, Apr. elsőjén: Ezen Szabad Királyi Városnak Előljáróji és az egész Közönség által különös részvétellel és buzgó kívánásokkal innepeltetett Felséges Uralkodónk' szerencsés születésének 56 dák örvendetes napja, melly oly sok ezernyi ezer hív Népeit boldogító kegyes Atyának jótévő életét, újabb visszafordulásával továbbra terjesztette. A' köz szeretetnek, hívségnek, és hódoláshoz kinyilatkoztatása végett, a' Tek. Ns. Tanácsnak az iránti rendelkezésre Febr. 12-dike dicső napját megelőző estveli harangozás után, nem csak a' Város Praetorialis házának ablakai célirányos rajzolatokkal és felirásokkal, hanem még

a' piaczon lévő polgár házak is ki voltak világosítva; és noha kedvetlenül változott az idő járása azon estve, még is tolongva sereglett az útszálról öszve a' Nép a' Város háza körül, és késő estvéig az: „Éljen a' Király! Éljen a' Császár!” szavak' kiáltása, muzsikának harogása között hallatott. Más nap, u. m. Febr. 12d. reggeli 9 órára a' Ns. Tanács, a' Választott városi Közönség, a' Subalternus Status mindnyájan a' Város' Praetorialis házához öszvegyülekezvén, onnan a' Város' érdemes Fő-Birája Tek. Ns. Karátsóni Krisóf Úr' vezérlése alatt a' Római Catholicum Parochiale nagy templomba díszesen bésereglettek; a' hova a' Ns. Kereskedő társaság, 's a' Czehek, mindnyájan magok Előltárójik által, a' feljebb tisztelt Fő-Birónak meghagyásánál fogva, rendesen vezéreltetvén, úgy az iskolai tanuló Ifjúság is, és az egész Közönség óhajtvá megjelontek a' végre, hogy Ó Felségének szerencsés uralkodásáért és az egész örökös Monarchia' köz boldogságáért, buzgó imádságokat a' minden Uralkodók' legfőbb Uralkodójának szent színe' elébe felajánlhassák. Ezen buzgó gyülekezet előtt, Szolnaki Fő-Esperest 's ezen Városnak érdemes Plebánusa Fő-Tiszt. Simai Lukács Úr, a' Te Deum' eléneklése után, elmondotta az adstantiás énekes Misét, mellynek nevezetesebb részein, a' Szamos' partján kiállított mozsár-ágyúknak durrogásai hirdették Felséges Koronás Királyunk' a' mi lekegyelmesebb Urunknak születése napját. Estve a' helybeli tanuló Ifjúság által, 3d. elementaris Iskolabeli Professor Gábrus Paschalis Úr, az Ó Felsége tiszteletére egy szép theatralis darabot játszatott el ezen nevezet alatt: „József' elárullatása testvéreiről”, melly mulatságra a' Tek. Tanács' és a' Ns. városi Választott Közönség' tagjai úgy

más Urak és előkelőbb Polgárok, házok népeivel együtt szabad Biletelikkel meg-hívattatván, igen nagy számmal meg is jelentek. Megjegyzésre méltó itten, hogy a' megírt Professor Úr által ezen thea-trális darab, a' gyenge Ifjúság' ártatlan-ságához képest, oly megváltoztatással alkalmaztatva jelent-meg a' Közönség' előtt, mellynél fogva Józsefnek a' Potifár feleségével való 's a' gyenge Ifjúságra nézve bótránkoztatható jelenés a' darab-ból kihagyatván, azon történetnek helyé-be, a' Potifár fija által maga tulajdon atyja ellen felgondolt agyarkodása, és Józsefnek megpróbált, de arra reá nem hajlott elcsabíthatatása igen ügyesen tétetett, 's egymással felcseréltetett. A' játékszint az Ó Felsője jól eltalált mejj-kepe, 's egy díszes világosítás ékesítet-te, mellyben ezen Chronosticon fénylett: FranCisCo I. Del gratia PrInCipl optiMo  
offert tenera IVVentVs.

Játszó-személyek voltak 22-ten, kik mind-nyájan jelesen viselték ugyan magokat, hanem némelyek még is különösebben megérdemlették a' Közönség' figyelmét, u. m. Fő-Bíró Karatsoni Kristóf Úrnak Kristóf fija, ki Jakab Patriarchá' szemé-lyét játszotta, Senátor Ifjabb Verzar Márton Úrnak János fija, a' ki Józsefet, Senátor Máli János Úrnak János fija, a' ki Rubent, Senátor Bogdanffí Gábor Úrnak Gergely fija, a' ki a' Minisztert, Doctor Verzar János Úrnak István fija, a' ki Faraó Királyt, Városi Pol-gár és Kereskedő László Márton Úrnak Márton fija, a' ki a' Potifár fíját, Kor-buly Dávid a' ki Potifart, Lengyel Ger-gely a' ki Simont és Gyergyai János a' ki Gádot játszották. Ez a' játék annyira megtetszett, hogy a' nemes érzesű Közönség' az iránti kívánságára a' T. N. Tanács' engedelméből Ó Felsője szüle-tése napja Octáviáján is, a' szegények számára ajánlott levés bémeneteli-ár-

nak fizetése mellett, újra teljes megelé-gedéssel előadatott. Valamint az első úgy a' második versben adatott játéknak végén, hármás szerencsés Eljen kiáltással rekesztette. Lé mélységes tisztelettel és buzó örömmel ezen mulatságát a' jelen volt iskolai Ifjúság, a' mellyet szíves ohaj-tással minden nézők egyeztet tiszta szív-vel viszszonezta: — Ó Felsője' ezen születése innepét a' Ns. Tanács' rendelé-séből kétszabad Bál rekesztette-bé, melly-nek egyike a' Külső - városban a' hosz-szú vendégfogadóban a' másod rangú Pol-gárok számára, az első pedig a' Bál-ház-nál a' Tek. Tanács, a' Ns. választott Kö-zönség, és más Urak 's előkelőbb Polgá-rok számára adatott; mellyben az Ó Fel-sője jól eltalált mejj-kepe, hozzá illő ké-születekkel felékesítve, a' körülötte égő számos gyertyáknak világánál díszeske-dett, mellynek tekintetéből a' férfiak, kezdettől fogva végig, mindnyájan hája-don fővel tisztelték kegyelmes Fejedel-münk szentséges személye születése nap-ja ezen emlék-innepét, 's az alatt az e-gész mulató Közönség' gyakori Eljen! kial-tással adozott Ó Felsőjének 's felséges Há-za szerencsés uralkodásának.

### H i r a d á s.

Ó Cs. K. Felsője f. eszt. Febr. 20d költ felséges határozása szerint Nemes Beregh Vármegyében helyezettett Mun-kács és Bereghszász priv. Városoknak, Vasárok tartását illető Privilégiumokat méltóztatott kegyelmesen adni, mellyek-nek erejéknél fogva:

I. Priv. Bereghszász Városa követ-kezendő hat rendbéli országos szabad és barom vásárokat tarthat, u. m. 1) Virág Vasárnapját megelőző napon; 2) Május' 7dikén, t. i. sz. Stanislaus nap-ján; 3) Június' 13dikén, u. m. sz. An-tal napján; 4) Augusztus' 24d vagy sz.

Bertalan napján; 5) Nov. elsőjén eső Minden Szentek inuépét megelőző napon; 6) Urunk születése előtt, hajdan sz. Achilleus innepének neveztetett, vagy Lucza szűz' napja után való Szombaton. — Mind ezen nevezett országos vásárok és barom-árulások, mellyeknek mindenikének, emberek emlékezetét haladó idő oltá, szabados gyakorlásában volt már nevezett priv. Bereghszász városa, ezen megerősítetésnél fogva a' feljül kitett idő határt megelőző két napon, mind azon szabadságokkal és elsőégi jussokkal tartathatnak mindenkor, mellyekkel tartják vásaraikat más Szabad Királyi- és Mező-Városok; hanem a' Privilégiumnak eme világosan megjegyzett kinyilatkoztatásával, hogy mikor az esztendő napjainak fordulásoknál fogva, a' vásárok' tartására feljül meghatározott napok Vasárnapra, vagy a' vásárt jegyző innepekre esnének, akkor a' vásárok mindenkor az ezen Vasárnapokat és vásárt jegyző innepeket megelőző napokon tartassanak, és soha sem Vasárnapokon és vásáros innepeken.

II. Priv. Munkács Városa a' feljebb említett kegyelmes Privilégium mellett minden Hétfőn és Pénteken mindenkor tarthat heti vásárokat, mellyeknek gyakorlásában eddig is megvolt, még pedig mind azon elsőégi jussokkal és szabadságokkal, mellyekkel a' heti-vásároknak nézve más Szabad Királyi és privilegiált Mező-Városok 's Helységek birnak; hanem a' Privilégiumnak ezen világos megjegyzésével, hogy ha a' határozott heti-vásáros napok innep napokra esnének, akkor a' heti-vásárok az azon innepnapot megelőző vagy az azt követő napon tartassanak, és innepen soha sem.

Munkács Városa ezen nevezett heti-

vásárokon kívül, hat rendbeli országos és barom-árulással járó vásárokat is tart; valamint Bereghszász városa a' feljebb említett országos vásárokon kívül, minden Szerdán és Szombaton heti-vásárokat. — Bécsben, Apr. 20d. 1824.

Gecsey György,  
a' nevezett Városok' Meghatalmazottja.

### T u d ó s í t á s,

Prof. Márton József Úrnak Német-magyar deák Lexiconáról.

Alólírt jelentetem a' mult esztendőben minden Könyváros Uraknak, úgy az ezen Lexiconra előfizetett Uraknak is, hogy a' nevezett Munkának második Része elkészült, es hogy azt, béküldvén hozzám a' pénzt, kezeldhez vehetik. 'S ebbeli kívánságom annyival is inkább ilendőnek tartathatik, minthogy más könyvkiadók, minchelülte csak egy árku adnának is li a' munkából, az előfizetési-pénzt eleve meglévánják, a' mikor én azt akkor kívánom, midőn már az első Részt ezelőtt 18 hónapokkal minden fizetés nélkül kiadtam, 's a' pénznek letétele mellett a' második Részt azonnal kézhez szolgáltatam.

Azon Előfizető Urak, kik a' második Részt nem kaphatják meg azoktól, kiknél rendeléseket tettek, méltóztassanak sürgetni, hogy az előfizetési pénz hozzám béküldtessék, mellyet én vévén, a' második Részt vagy innen leküldöm, vagy pedig annak altalvehetése végett az Előfizető Urakat Pesti Könyváros Eggenberger József Úrhoz fogom utasítani. Bécs, Apr 1. 1824

Bauer B. Filep,  
Prof. Márton Úr Lexiconá'  
Nyomtatója.